

For tutorial videos, FAQs, manuals, and more information, please visit:

<https://support.anker.com>

Or scan the QR code below:



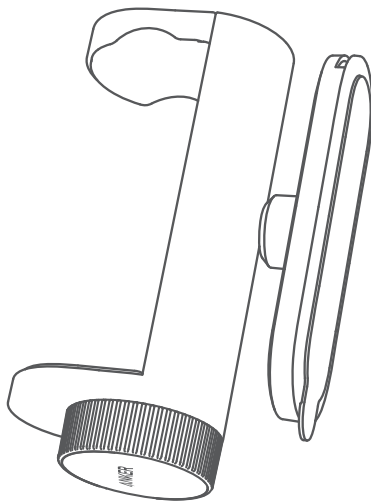
@anker_official
@anker_jp



@AnkerDeutschland
@AnkerJapan
@Anker



@AnkerOfficial
@Anker_JP



Anker Hub Mounting Kit

USER MANUAL

01	English
02	Čeština
03	Dansk
04	Deutsch
05	ελληνικά
06	Español
07	Suomi
08	Français
09	Magyar
10	Italiano
11	Nederlands
12	Norsk
13	Język polski

14	Português
15	Русский
16	Slovenský Jazyk
17	Slovenski Jezik
18	Svenska
19	Türkçe
20	日本語
21	한국어
22	简体中文
23	繁体中文
24	دَي بَرَعَل
25	עברית

What's in the Box

Anker Hub Mounting Kit
Screws x4 (2.5 × 5.0 × 4.3 mm)
User Manual
3M™ Goldman™ Non-Stick Waterproof Adhesive Strip x2
Note: One strip is stuck onto the kit, and the other one is included in the package.

Important Safety Instructions

- 1) Avoid dropping.
- 2) Use and install according to the instructions.
- 3) Keep the device out of the reach of children.



This product is designed and manufactured with high-quality materials and components, which can be recycled and reused.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this product is in compliance with Directives 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.anker.com>.

Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
The following importer is the responsible party contract for EU matters:
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

GB Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this product is in compliance with the following Directives:

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012. The full text of the GB declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.anker.com>.

The following importer is the responsible party contract for UK matters:
Anker Technology (UK) Ltd
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Co je v krabici?

Anker Hub Mounting Kit
4 šrouby (2,5×5,0×4,3 mm)
Uživatelská příručka
2× nepřilnavá vodotěsná lepicí páska 3M™ Goldman™
Poznámka: Jedna je nalepená na sadě a druhá je součástí balení.

Důležité bezpečnostní pokyny

- 1) Dávejte pozor, abyste zařízení neupustili na zem.
- 2) Zařízení používejte a instalujte podle pokynů v návodu.
- 3) Zařízení uchovávejte mimo dosah dětí.



Tento produkt je navržen a vyroben s použitím vysoce kvalitních materiálů a součástí, které lze recyklovat a znovu použít.

Prohlášení o shodě

Společnost Anker Innovations Limited tímto prohlašuje, že výrobek je ve shodě se směrnicí o rádiových zařízeních 2011/65/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na internetové adrese: <https://www.anker.com>.
Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
Následující dovozce je odpovědnou stranou (smlouva pro záležitosti EU):
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Prohlášení o shodě s požadavky pro Velkou Británii

Společnost Anker Innovations Limited tímto prohlašuje, že výrobek je ve shodě s následujícími směrnice:
Omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních z roku 2012. Úplné znění britského prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese:
<https://www.anker.com>.
Následující dovozce je odpovědnou stranou (smlouva pro záležitosti Velké Británie):
Anker Technology (UK) Ltd
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Dette medfølger i kassen

Anker Hub Mounting Kit

Skruer x4 (2,5 x 5,0 x 4,3 mm)

Brugermanual

3M™ Goldman™ ikke-klæbende vandtæt påklæbningsstrimmel x2

Bemærk: Den ene sidder på kittet, mens den anden medfølger i pakken.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- 1) Undgå at tabe produktet.
- 2) Anvend og installer i henhold til instruktionerne.
- 3) Opbevar enheden utilgængelig for børn.



Dette produkt er designet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genindvindes og genbruges.

Overensstemmelseserklæring

Anker Innovations Limited erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiv 2011/65/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse: <https://www.anker.com>.

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hongkong

Følgende importør er den ansvarlige part for EU-anliggender:

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Overensstemmelseserklæring for Storbritannien

Anker Innovations Limited erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med følgende direktiver:

Forordningen om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr fra 2012. Den fulde ordlyd af den britiske overensstemmelseserklæring kan findes på følgende hjemmeside:

<https://www.anker.com>.

Følgende importør er den ansvarlige part for UK-anliggender:

Anker Technology (UK) Ltd

GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Lieferumfang

Anker Hub Mounting Kit

4 x Schrauben (2,5 x 5,0 x 4,3 mm)

Benutzerhandbuch

2 x 3M™ Goldman™ Wasserfeste Antihaf-Klebestreifen

Hinweis: Der eine befindet sich am Kit, der andere ist im Paket enthalten.

Wichtige Sicherheitshinweise

- 1) Nicht fallen lassen.
- 2) Gemäß den Anweisungen verwenden und installieren.
- 3) Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



Dieses Produkt ist mit hochwertigen Materialien und Komponenten für Recycling und Wiederverwertung konzipiert.

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiv 2011/65/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse: <https://www.anker.com>.

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hongkong

Der følgende importør er ansvarlig (Vertrag für EU-Belange):

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

GB-Konformitätserklæring

Anker Innovations Limited erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med følgende direktiver:

Die Verordnung zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten von 2012. Den vollständigen Text der GB-Konformitätserklæring finden Sie unter der folgenden Internetadresse: <https://www.anker.com>.

Der folgende Importeur ist verantwortlich (Vertrag für UK-Belange):

Anker Technology (UK) Ltd

GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Περιεχόμενα συσκευασίας

Anker Hub Mounting Kit

Βίδες x4 (2,5 x 5,0 x 4,3 mm)

Εγχειρίδιο χρήσης

Αδιάβροχη αυτοκόλλητη ταινία 3M™ Goldman™ x2

Σημείωση: Η μία είναι κολλημένη στο kit και η άλλη περιλαμβάνεται στη συσκευασία.

Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια

- 1) Να αποφεύγετε τις πτώσεις.
- 2) Χρησιμοποιήστε και εγκαταστήστε σύμφωνα με τις οδηγίες.
- 3) Η συσκευή θα πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.



Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.

Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν, η Anker Innovations Limited δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις Οδηγίες 2011/65/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο Internet: <https://www.anker.com>.

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Ο ακόλουθος εισαγωγέας είναι ο αρμόδιος για θέματα συμβάσεων για την ΕΕ:

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Δήλωση συμμόρφωσης για το Ηνωμένο Βασίλειο

Με το παρόν, η Anker Innovations Limited δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις ακόλουθες Οδηγίες:

Τους Κανονισμούς για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό του 2012. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης για το Ηνωμένο Βασίλειο είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο Internet:

<https://www.anker.com>.

Ο ακόλουθος εισαγωγέας είναι ο αρμόδιος για θέματα συμβάσεων για το Ηνωμένο Βασίλειο:

Anker Technology (UK) Ltd

GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Contenido de la caja

Anker Hub Mounting Kit

4 tornillos (2,5 x 5,0 x 4,3 mm)

Manual de usuario

2 tiras adhesiva impermeable y antiadherente 3M™ Goldman™

Nota: Una está pegada al kit y la otra viene incluida en el paquete.

Instrucciones de seguridad importantes

- 1) Evite que el dispositivo sufra caídas.
- 2) Use el dispositivo e instálolo de acuerdo con lo indicado en las instrucciones.
- 3) Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.



Este producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de gran calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este producto cumple con la Directiva 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.anker.com>.

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

La siguiente empresa importadora es la parte responsable (contacto en la UE):

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Declaración de conformidad de Reino Unido

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este producto cumple con las siguientes Directivas:

Reglamento de 2012 en materia de restricción de uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos. El texto completo de la declaración de conformidad de Reino Unido está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.anker.com>.

La siguiente empresa importadora es la parte responsable (contacto en Reino Unido):

Anker Technology (UK) Ltd

GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Myyntipakkauksen sisältö

Anker Hub Mounting Kit

Ruuvit × 4 (2,5 × 5,0 × 4,3 mm)

Käyttöopas

3M™ Goldman™ tarttumaton vedenpitävä liimanauha ×2

Huomautus: Toinen on kiinni pakkauksessa ja toinen sisältyy pakkaukseen.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- 1) Älä pudota laitetta.
- 2) Käytä ja asenna ohjeiden mukaan.
- 3) Säilytä laite lasten ulottumattomissa.



Tämä tuote on suunniteltu ja valmistettu korkealaatuisista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Vaatimustenmukaisuusilmoitus

Anker Innovations Limited vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 2011/65/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa kokonaisuudessaan seuraavassa Internet-osoitteessa: <https://www.anker.com>.

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hongkong

Seuraava maahantuoja on vastuullinen osapuoli EU:n asioissa:

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

GB Vaatimustenmukaisuusilmoitus

Anker Innovations Limited vakuuttaa täten, että tämä tuote on seuraavien direktiivien mukainen:

Vuoden 2012 sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskeva tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoitus. Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa kokonaisuudessaan seuraavassa Internet-osoitteessa:

<https://www.anker.com>.

Seuraava maahantuoja on vastuullinen osapuoli Yhdistyneen kuningaskunnan asioissa:

Anker Technology (UK) Ltd

GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Contenu de la boîte

Anker Hub Mounting Kit

Vis ×4 (2,5×5,0×4,3 mm)

Manuel d'utilisation

Bande adhésive imperméable antiadhésive 3M™ Goldman™ ×2

Remarque : l'une est collée sur le kit, l'autre est incluse dans l'emballage.

Consignes de sécurité importantes

- 1) Ne pas faire tomber.
- 2) Utiliser et installer conformément aux instructions.
- 3) Tenir l'appareil hors de portée des enfants.



Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Déclaration de conformité

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que ce produit est conforme aux Directives 2011/65/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante :

<https://www.anker.com>.

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

L'importateur suivant est la partie responsable (contact pour les questions européennes) :

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Déclaration de conformité pour la Grande-Bretagne

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que ce produit est conforme aux Directives suivantes :

La réglementation sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques de 2012. Le texte intégral de la déclaration de conformité pour la Grande-Bretagne est disponible à l'adresse suivante :

<https://www.anker.com>.

L'importateur suivant est le contractant responsable pour les questions relatives au Royaume-Uni :

Anker Technology (UK) Ltd

GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

A doboz tartalma

Anker Hub Mounting Kit
4 csavar (2,5 × 5,0 × 4,3 mm)
Használati útmutató
2 3M™ Goldman™ nem tapadó, vízálló öntapadós szalag
Megjegyzés: Az egyik a készletre van ragasztva, a másik a csomagban van.

Fontos biztonsági előírások

- 1) Ne ejtse le.
- 2) Az utasításoknak megfelelően használja és telepítse.
- 3) Tartsa a terméket elzárva gyermekektől.



Ezt a terméket kiváló minőségű anyagokból és alkatrészekből tervezték és gyártották, amelyek újrahasznosíthatók és újrafelhasználhatók.

Megfelelőségi nyilatkozat

Az Anker Innovations Limited ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 2011/65/EU számú irányelv követelményeinek. Az EU-s megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:
<https://www.anker.com>

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
A következő importőr a felelős fél (az EU-val kapcsolatos ügyekre vonatkozó szerződés):

Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Brit megfelelési nyilatkozat

Az Anker Innovations Limited ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel a következő irányelveknek:
Az egyes veszélyes anyagok használatának korlátozásáról szóló 2012. évi rendelet.
A brit megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő címen érhető el:
<https://www.anker.com>

A következő importőr a felelős fél (az Egyesült Királysággal kapcsolatos ügyekre vonatkozó szerződés):

Anker Technology (UK) Ltd
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Contenuto della confezione

Anker Hub Mounting Kit
4 viti (2,5 × 5,0 × 4,3 mm)
Manuale d'uso
2 strisce adesive impermeabili antiaderenti 3M™ Goldman™
Nota: una è attaccata al kit e l'altra è inclusa nella confezione.

Istruzioni importanti sulla sicurezza

- 1) Non lasciar cadere il prodotto.
- 2) Utilizzare e installare secondo le istruzioni.
- 3) Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.



Questo prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che questo prodotto è conforme alle Direttive 2011/65/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.anker.com>

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong
Il seguente importatore è la parte responsabile per le questioni pertinenti all'UE:
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Dichiarazione di conformità per il Regno Unito

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che questo prodotto è conforme alle seguenti Direttive:
le normative del 2012 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il testo completo della dichiarazione di conformità del Regno Unito è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.anker.com>

Il seguente importatore è il contratto della parte responsabile esclusivamente per le questioni pertinenti al Regno Unito:

Anker Technology (UK) Ltd
GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Wat zit er in de doos?

Anker Hub Mounting Kit

Vier schroeven (2,5 × 5,0 × 4,3 mm)

Handleiding

Twee 3M™ Goldman™ niet-plakkerige, watervaste plakstroken

Opmerking: de ene plakstrook is op de houder bevestigd en de andere wordt meegeleverd.

Belangrijke veiligheidsinstructies

- 1) Laat het product niet vallen.
- 2) Gebruik en monteer het product volgens de instructies.
- 3) Houd het product buiten bereik van kinderen.



Dit product is ontworpen en geproduceerd met hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.

Verklaring van conformiteit

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit product voldoet aan de richtlijn 2011/65/EU. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring voor de EU is beschikbaar op de volgende website: <https://www.anker.com>.

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hongkong

De volgende importeur is de verantwoordelijke contractpartij voor de EU:

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Conformiteitsverklaring voor het VK

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit product voldoet aan de volgende richtlijn:

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring voor het VK is beschikbaar op de volgende website: <https://www.anker.com>.

De volgende importeur is de verantwoordelijke contractpartij voor het VK:

Anker Technology (UK) Ltd

GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Inhoud i esken

Anker Hub Mounting Kit

Skruer ×4 (2,5 × 5,0 × 4,3 mm)

Brugerhåndbok

3M™ Goldman™ ikke-klebende vannrett limstrimmel ×2

Merke: Den ene er festet på settet, mens den andre medfølger i pakken.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

- 1) Pass på at produktet ikke faller i bakken.
- 2) Følg instruksjonene for bruk og installasjon.
- 3) Hold enheten unna barn.



Dette produktet er designet og produsert med materialer og komponenter av høy kvalitet, som kan resirkuleres og gjenbrukes.

Samsvarserklæring

Anker Innovations Limited erklærer herved at dette produktet er i samsvar med direktiv 2011/65/EU. Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettside: <https://www.anker.com>.

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hongkong

Følgende importør er ansvarlig kontraktpart for EU:

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

GB, Samsvarserklæring

Anker Innovations Limited erklærer herved at dette produktet er i samsvar med følgende direktiver:

Forskriften om restriksjoner på bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr fra 2012. Hele teksten i den britiske samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettside: <https://www.anker.com>.

Følgende importør er ansvarlig kontraktpart for Storbritannia:

Anker Technology (UK) Ltd

GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Zawartość opakowania

Anker Hub Mounting Kit

Wkręty ×4 (2,5 × 5,0 × 4,3 mm)

Instrukcja obsługi

Wodoodporny, nieprzywierający pasek samoprzylepny 3M™ Goldman™ ×2

Uwaga: jeden jest przyklejony do zestawu, a drugi jest dołączony do opakowania.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- 1) Unikać upuszczania produktu.
- 2) Używać i instalować zgodnie z instrukcjami.
- 3) Przechowywać urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Ten produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z materiałów i części o wysokiej jakości, które nadają się do recyklingu i ponownego wykorzystania.

Deklaracja zgodności

Niniejszym Anker Innovations Limited oświadcza, że ten produkt: jest zgodny z dyrektywami 2011/65/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<https://www.anker.com>.

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hongkong

Stroną odpowiedzialną jest następujący importer (umowa dotycząca spraw UE):

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Deklaracja zgodności GB

Niniejszym firma Anker Innovations Limited oświadcza, że ten produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami:

RoHS z 2012 r. Pełny tekst brytyjskiej deklaracji zgodności jest dostępny na stronie:

<https://www.anker.com>.

Stroną odpowiedzialną jest następujący importer (umowa dotycząca spraw Zjednoczonego Królestwa):

Anker Technology (UK) Ltd

GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Conteúdo da embalagem

Anker Hub Mounting Kit

Parafusos ×4 (2,5 × 5,0 × 4,3 mm)

Manual do utilizador

Fita adesiva antiaderente à prova de água 3M™ Goldman™ ×2

Nota: uma está afixada ao kit e a outra está incluída no pacote.

Instruções de segurança importantes

- 1) Evite deixar cair.
- 2) Utilize e instale de acordo com as instruções.
- 3) Mantenha o dispositivo fora do alcance das crianças.



Este produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados.

Declaração de Conformidade

Pelo presente, a Anker Innovations Limited declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: <https://www.anker.com>.

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

O importador seguinte é a entidade responsável (contacte para questões no âmbito da UE):

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Declaração de Conformidade da Grã-Bretanha

Por este meio, a Anker Innovations Limited declara que este produto está em conformidade com as seguintes Diretivas:

Regulamento de restrição de utilização de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos de 2012. O texto completo da declaração de conformidade da Grã-Bretanha está disponível no seguinte endereço da Internet: <https://www.anker.com>.

O importador seguinte é a entidade responsável (contacte para questões no âmbito do Reino Unido):

Anker Technology (UK) Ltd

GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Комплектация

Anker Hub Mounting Kit

Винты 4 шт. (2,5 × 5,0 × 4,3 мм)

Руководство пользователя

Водонепроницаемая клейкая лента 3M™ Goldman™ 2 шт.

Примечание. Одна приклеена к комплекту, вторая входит в комплект.

Важные инструкции по технике безопасности

- 1) Не допускайте падения изделия.
- 2) Используйте и устанавливайте согласно инструкциям.
- 3) Храните устройство в недоступном для детей месте.



Данное устройство разработано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно переработать и использовать повторно.

Декларация о соответствии

Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что это изделие соответствует Директиве 2011/65/EU. Полный текст декларации о соответствии для ЕС можно найти по следующему адресу: <https://www.anker.com>.

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Следующий импортер является ответственной стороной (контакт только по вопросам в ЕС):

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Декларация о соответствии для Великобритании

Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что этот продукт соответствует следующим Директивам:

Правила по ограничению использования опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (издание 2012 года). Полный текст декларации о соответствии для Великобритании можно найти на следующем веб-сайте: <https://www.anker.com>.

Следующий импортер является ответственной стороной (контакт только по вопросам в Великобритании):

Anker Technology (UK) Ltd

GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Obsah balenia

Anker Hub Mounting Kit

Skrutky 4× (2,5 × 5,0 × 4,3 mm)

Používateľská príručka

2× neprílnavá vodotesná lepiaca páska 3M™ Goldman™

Poznámka: Jedna je nalepená na súprave a druhá je súčasťou balenia.

Dôležité bezpečnostné pokyny

- 1) Dbajte na to, aby nedošlo k pádu.
- 2) Zariadenie používajte a inštalujte podľa pokynov v návode.
- 3) Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí.



Tento produkt je navrhnutý a vyrobený z veľmi kvalitných materiálov a komponentov, ktoré možno recyklovať a znova použiť.

Vyhľadanie o zhode

Spoločnosť Anker Innovations Limited vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so smernicou 2011/65/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode pre EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://www.anker.com>.

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hongkong

Nasledujúci dovozca je zodpovednou stranou v rámci zmluvy pre záležitosti EÚ:

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Vyhľadanie o zhode, Spojené kráľovstvo

Spoločnosť Anker Innovations Limited týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade s týmito smernicami:

Nariadenia o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach z roku 2012. Úplné znenie vyhlásenia o zhode v Spojenom kráľovstve je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://www.anker.com>.

Nasledujúci dovozca je zodpovednou stranou v rámci zmluvy pre záležitosti Spojeného kráľovstva:

Anker Technology (UK) Ltd

GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Kaj je v škatli

Anker Hub Mounting Kit

Vijaki × 4 (2,5 × 5,0 × 4,3 mm)

Uporabniški priročnik

Vodoodporen samolepilni trak brez sprijemanja 3M™ Goldman™×2

Opomba: Eden je pritrjen na komplet, drugi pa je vključen v paketu.

Pomembna varnostna navodila

- 1) Pazite, da vam izdelek ne pade na tla.
- 2) Uporabite in namestite v skladu z navodili.
- 3) Hranite napravo zunaj dosega otrok.



Ta izdelek je zasnovan in izdelan z visokokakovostnimi materiali in komponentami, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti.

Izjava o skladnosti

Družba Anker Innovations Limited izjavlja, da je izdelek skladen z direktivo 2011/65/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: <https://www.anker.com>.

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Naslednji uvoznik je odgovorna oseba glede pogodbe za zadeve EU:

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Izjava o skladnosti za Veliko Britanijo

Družba Anker Innovations Limited izjavlja, da je izdelek skladen z naslednjimi direktivami:

Direktivo o omejevanju uporabe določenih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (2012). Celotno besedilo izjave o skladnosti za Veliko Britanijo je na voljo na naslednjem internetnem naslovu:

<https://www.anker.com>.

Naslednji uvoznik je odgovorna oseba glede pogodbe za zadeve Združenega kraljestva:

Anker Technology (UK) Ltd

GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Förpackningens innehåll

Anker Hub Mounting Kit

Skrudar × 4 (2,5 × 5,0 × 4,3 mm)

Bruksanvisning

3M™ Goldman™ Non-Stick vattentät häftremsa × 2

Obs: Den ena sitter på satsen och den andra ligger i förpackningen.

Viktiga säkerhetsanvisningar

- 1) Tappa inte produkten.
- 2) Använd och installera enligt anvisningarna.
- 3) Förvara produkten oåtkomlig för barn.



Den här produkten är konstruerad och tillverkad i kvalitetsmaterial och komponenter som kan återvinnas och återanvändas.

Försäkran om överensstämmelse

Anker Innovations Limited intygar härmed att produkten överensstämmer med Direktiven 2011/65/EU. EU-försäkran om överensstämmelse finns att läsa i sin helhet på följande webbadress: <https://www.anker.com>.

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Följande importör är ansvarig part för EU-ärenden:

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Försäkran om överensstämmelse för Storbritannien

Härmed förklarar Anker Innovations Limited att den här produkten uppfyller kraven i följande direktivet:

Begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektriska eller elektroniska produkter 2012. Försäkran om överensstämmelse för Storbritannien finns att läsa i sin helhet på följande webbadress:

<https://www.anker.com>.

Följande importör är ansvarig part för brittiska ärenden:

Anker Technology (UK) Ltd

GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

Kutu İçeriği

Anker Hub Mounting Kit

Vidalar ×4 (2,5 × 5,0 × 4,3 mm)

Kullanım Kılavuzu

3M™ Goldman™ Yapışmaz Su Geçirmez Sızdırmazlık Bandı ×2

Not: Biri sete takılıdır, diğeri pakete dahildir.

Önemli Güvenlik Talimatları

- 1) Düşürmeyin.
- 2) Talimatlara göre kullanın ve takın.
- 3) Cihazı çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.



Bu ürün, geri dönüştürülebilir ve yeniden kullanılabilir yüksek kaliteli malzemeler ve bileşenlerle tasarlanmış ve üretilmiştir.

Uygunluk Beyanı

Anker Innovations Limited, işbu belge ile bu ürünün 2011/65/EU Yönergelerine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni şu internet adresinde mevcuttur: <https://www.anker.com>.

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Aşağıdaki ithalatçı, AB ile ilgili konularda sorumlu sözleşme tarafıdır:

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

İngiltere Uygunluk Beyanı

Anker Innovations Limited, işbu belge ile bu ürünün aşağıdaki Yönergelere uygun olduğunu beyan eder:

2012 Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlarda Bazı Tehlikeli Maddelerin Kullanımının Kısıtlanması Yönetmelikleri. İngiltere uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: <https://www.anker.com>.

Aşağıdaki ithalatçı, İngiltere ile ilgili konular için sözleşme sorumlu tarafıdır:

Anker Technology (UK) Ltd

GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

パッケージ内容

Anker Hub Mounting Kit

ネジ× 4 (2.5 × 5.0 × 4.3 mm)

取扱説明書

3M™ 粘着タブ X 2

注意：1つは本製品に貼り付けられており、もう1つはパッケージに含まれています。

安全にご使用いただくために

- 1) 過度な衝撃を与えないでください。
- 2) 本説明書に記載の使用法、注意事項に従ってご使用ください。
- 3) 事故を防ぐため、お子様の手の届かないところでご使用ください。



本製品は、リサイクルおよび再利用可能な高品質の材料とコンポーネントを使用して、設計および製造されています。

박스 구성품

Anker Hub Mounting Kit

나사 × 4 (2.5 × 5.0 × 4.3mm)

사용 설명서

3M™ Goldman™ 논스틱 방수 접착 스트립 × 2

참고 : 하나는 키트에 붙어 있고, 다른 하나는 포장 안에 들어 있습니다.

중요 안전 지침

- 1) 떨어뜨리지 마십시오.
- 2) 지침에 따라 사용하고 설치합니다.
- 3) 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관합니다.



본 제품은 재활용 및 재사용이 가능한 고품질 재료와 부품을 사용하여 설계 및 제조되었습니다.

装箱清单

Anker Hub Mounting Kit

螺钉 ×4 (2.5 × 5.0 × 4.3 毫米)

用户手册

3M™ Goldman™ 不粘防水胶条 ×2

注意：一个贴在支架上，另一个在包装中。

重要安全说明

- 1) 避免掉落。
- 2) 按照说明使用和安装。
- 3) 请将设备放在儿童接触不到的地方。



本产品采用优质材料和组件设计制造，可以回收再利用。

包裝箱內容物

Anker Hub Mounting Kit

螺絲 ×4 (2.5 × 5.0 × 4.3 mm)

使用者手冊

3M™ Goldman™ 無痕防水膠條 ×2

注意：一個黏在支架上，另一個在包裝中。

重要安全指示

- 1) 避免產品掉落。
- 2) 按照說明使用和安裝。
- 3) 請將本裝置放在兒童拿不到的地方。



本產品採用高品質材料及元件設計製造，可回收再利用。

ماذا يوجد في العبوة

Anker Hub Mounting Kit

4 براغي (4.3 × 5.0 × 2.5 مم)

دليل المستخدم

3M™ Goldman™ شريطان لاصقان مقاومان للماء ولا يلتصقان بالأجسام من

ملاحظة: أحدهما مثبت في الطقم والأخر مدرج في العبوة.

تعليمات السلامة المهمة

- 1) تجنب إسقاط المنتج.
- 2) يتم الاستخدام والتثبيت حسب التعليمات.
- 3) احتفظ بالجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال.

تم تصميم هذا المنتج وتصنيعه بمواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها.



תכולת האריזה

Anker Hub Mounting Kit
ברגים 4x (2.5 x 5.0 x 4.3 מ"מ)
מדריך למשתמש
רצועת דבק עמיד למים של 2x 3M™ Goldman™
הערה: רצועה אחת מוצמדת לערכה, והשנייה כלולה באריזה.

הראות בטיחות חשובות

- 1 יש למנוע נפילות של המוצר.
- 2 יש להשתמש ולהתקיין לפי ההוראות.
- 3 יש להרחיק את המכשיר מהישג ידם של ילדים.

מוצר זה תוכנן ויוצר עם חומרים ורכיבים איכותיים שניתנים למיחזור ושימוש חוזר.



Customer Service

CS: Zákaznické služby **DA:** Kundeservice **DE:** Kundenservice
EL: Εξυπηρέτηση πελατών **ES:** Atención al Cliente **FI:** Asiakaspalvelu
FR: Service Client **HU:** Ügyfélszolgálat **IT:** Servizio Clienti
NL: Klantenservice **NO:** Kundeservice **PL:** Obsługa klienta
PT: Serviço de Apoio ao Client **RU:** Обслуживание клиентов
SK: Služby pre zákazníkov **SL:** Podpora uporabnikom **SV:** Kundservice
TR: Müşteri Hizmetleri **JP:** カスタマーサポート **KO:** 고객센터
简体中文: 客服支持 繁体中文: 客户服务

AR: خدمة العملاء **HE:** שירות לקוחות



EN: Lifetime technical support | **CS:** Doživotní technická podpora
DA: Teknisk support i hele produktets levetid
DE: Lebenslanger technischer Support | **ES:** Asistencia técnica de por vida
EL: Τεχνική υποστήριξη καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος
FI: Elinikäinen tekninen tuki | **FR:** Support technique à vie
HU: Élethosszig tartó műszaki támogatás | **IT:** Assistenza post-vendita a vita
NL: Levenslange technische ondersteuning
NO: Teknisk støtte med livstidsgaranti
PL: Wsparcie techniczne przez cały cykl życia produktu
PT: Suporte técnico ao longo da vida útil do produto
RU: Техническая поддержка на весь срок эксплуатации
SK: Doživotná technická podpora
SL: Tehnična podpora skozi celotno življenjsko dobo izdelka
SV: Livstids teknisk support | **TR:** Ömür Boyu Teknik Destek
JP: テクニカルサポート | **KO:** 평생 기술 지원
简体中文: 终身客服支持 | 繁体中文: 永久技術支援

AR: الدعم الفني مدى الحياة | **HE:** תמיכה טכנית לכל החיים



support@anker.com

support.me@anker.com (For Middle East and Africa Only)

(US/CA) +1 (800) 988 7973

(UK) +44 (0) 1604 936200

(DE) +49 (0) 69 9579 7960

(Middle East & Africa) +971 42428633

(UAE) +971 8000320817

(KSA) +966 8008500030

(Kuwait) +965 22069086

(Egypt) +20 8000000826

(AU) +61 3 8331 4800

(TR) +90 0850 460 14 14

(RU) +8 (800) 511-86-23

(India) +91 18003138831

(中国) +86 400 0550 036

(日本) 03 4455 7823

(한국) +82 02-1670-7098

